

Gazeta este de două ori,
Folica odată pe septă-
mână. Prețul lor este
pe un anu 10 f. m. c., pe
jumătate anu 5 f. m. c.

GAZETA TRANSILVANIEI.

Se poate prenumera la toate
postele imperatoresci, cum
și la toți cunoscuții no-
ștri DD. corespondenți.
Dela 10 exemplare unul
se dă gratis.

Partea oficială

Nr. 14,994 C. M. G. 1851.

Дъпъ дескоперіреа дналтълі ч. р. тін. де ін-
теріоре дін 4. Іулія а. к. Nr. 11,064/926 Маі. Са
прін діпломъ преапат съскрісъ саѣ дндерат пре
градіос а дълда пе ч. р. колонел ла преторіал
генерал де тьестріі кьартіріалі Вілхелм Раммінг
де Рідкірхен кав. ord. тил. Марія Тересія, конформ
къ статутеле ord. ла градѣ де варон ал дмп. австр.
Че се фаче де обште кьпоскът.

Сібія, 12. Іулія 1851.

Пентръ гьверьторіал чівіле ші мілітаре
Бордоло, л. т. к.

Nr. 16,827 C. M. G. 1851.

Дпштїицаре

Саѣ пѣс ла кале, ка пакетеле поштеі кь скрі-
сорі, че мерг дн тотъ лънеа ші вівереа ла 2 оре
дъпъ-мезінале дін Сібія песте Боіца дн Цара ро-
тънеаскъ, съ се прїтеаскъ ла офїціал де конте-
магіз дела Тьрат-рошъ тог днтръчеле зіле днтре
7 ші 8 оре сьара, де знде зн кьрсор поста дін
прїчїпат ле прїишеште дндатъ спре днаїтаре.
Ачєаста се съвршеште де кьтръ поста Романіей
къ іздеалъ де 2 оре пентръ о стаціоне посталъ.

Прін пьперєа ачєаста ла кале саѣ вьлат пьр-
тїнїторіал скоп, къ ад. еспедїціанеле постале де
скрісорі, каре пьвъ актм авіа сосїа жоеа ші лънеа
дїмїнеадъ дн Бькрешті, вор сосї пе венїторіа
дн тотъ марца ші съмьѣта пе 'нсерате.

Сібія, 15. Іулія 1851.

Пентръ гьверьторіал чівіле ші мілітаре
Бордоло, л. т. к.

Жагаріа. Дела ріна Мьршълї дреаптъ.
(Днкеїере.)

Кьмкъ еп. Р. аѣ пьртїнїт ромънілор рьгьторї
дін Бьтаніе ка съ се слъжеаскъ дн вісерїкъ ші
ромънеште, фїнд еї дьъ пьрдї дін чїнчі, аѣ фост
преа дрепт (вої дьсъ адї фї аштенпат съ фїе тот
кьтм аѣ фост); дар пѣ пьмаї ел, чї ші консіеторїал
днтрєг, п'аѣ пьшїт пьмаї дьпъ ворбе гьле апка-
те дін вьот, „къ вісерїка ар фї пьмаї сьрвєаскъ,
чї дьвестїгьнд с'аѣ докьментат прїн аскьларєа
бтєнілор вьтръні, карї аѣ тьртърісіт, къ ромъні
длкъ пентръ зідрєа вісерїчїі аѣ контрївїт. — Маї
віне зічєдї, къ епіскопїі сьрвєшті ші патріархал
аѣ тьлат, ші тьпъ ші астьзі пе ромъні ла Рома
— дакъ ші пѣ дїректе, дар індїректе, ші аша да-
рѣ еї тьпъ пе ромъні ла зпїре, — ка аколо съ
капете вісерїчї ромъне. Сеаѣ пѣ актм де кьрнд
аѣ тьлат патріархал пе ромъні дін Таїз — сьвр-
віал Арадълї — ла вісерїка катедралъ, о кале де
1 1/2 оре, де ші ромъні сьлт аколо маї тьлді де-
кьт сьрвї; саѣ дакъ ачєеа ромъніі п'ар вреа, ел
ле дѣ — че еї п'аѣ чергт — благословенїе ка с'шї
зідеаскъ вісерїкъ дн Таїз, зікьнд къ ромъніі п'аѣ
дрєпт съ чеарѣ дін лїмьа ромъпъ дн вісерїкъ,
кьчї вісерїка есте сьрвєаскъ (зідїтъ адекъ де зн
епїскоп сьрв дн тїмпьл де дєтвлат къ ванї адьпаді
дін діечєсъ дела ромъні!). Аша дарѣ че чер ро-
мъніі маї тьлді ла пьмер, есте тот авєре сьрвєа-
скъ, аша: епіскопїіле, тьпъстїріле, фьндїзіліле,
вісерїчїле, знде де ші сьлт пьмаї пьдінеї сьрвї,

сьлт тьте авєрі сьрвєшті, пентръ къ ієрархїа сьр-
вєаскъ тьте ачєсте леаѣ окьпат пентръ сьрвї. —
Шї ачєеа есте мїнчїлъ, къ еп. Р. аѣ вьлкат скрі-
сореа поменїтъ дн кїо де прокїетаре трїмісь шї
къ дн контра адькьторїалї преот с'ар фї еспї-
мат аша де вьрѣт, сеаѣ къ пе сьрвї шї пе патрі-
архал сьрвєск л'ар фї дефьмат аша. Есте тотшї
преа дешєнцат а патжокорї аша пе еп. ромънеск,
шї а сьпъне днтрън епіскоп пьмаї атьта креште-
ре; знде ел дін контръ аѣ зіс шї аѣ лъддат, къ
патріархал сьрвїлор се скріє шї „рецент;“ пѣ
штїтм дьсъ кь, сеаѣ фьрѣ дьвоїрєа днпъратьлї;
еар комїтетъл сьрвєск дїспьне дн Бьлат а се дн-
тродачє лїмьа дїпломатїкъ (адекъ чєа сьрвєаскъ);
кьмкъ ачєаста есте компромїсізне дн контра кьр-
дїі днпърѣшті, сеаѣ пѣ? еп. Р. п'аѣ сьпє апріат.
— Віне ар фї фост маї пайнте съ вь дьвінцєдї
дін актеле сїнодълї Кїш-Інеѣ шї дін актл, прїн
каре еп. Р. аѣ рьндєїт пе D. Genadї Поп, дн
тьп. X. де льторїа де сеамъ, пе кьнд ера фь-
гьрїт арх. К., — апої съ вьчїпаді прїн лъте, къ
аѣ пьтат чїнева де вьзъторїа де патріє пе арх.
К. — Дакъ адї авє іоїмъ дреаптъ адї рекьшїте
мерїтеле Длї Genadї П. фькьте пентръ рекьшті-
гарєа зпелтелор тьпъстїреї, дн каре с'аѣ фькьт
пакьбе прїн ревалї. Ачєеа дькъ есте о марє мїа-
чїлъ, къ еп. Р. пѣ с'аѣ дьгрїжїт де тьпъст. X.,
кьнд ел шї сокотелеле тьп. днаїте де револ-
дїзне леаѣ черпѣт шї трїміс ла Карловїд; дар п'аѣ
шезѣт шї сїнгьр дн тїмпьл револдїзїнеї дн тьп.,
твлат тїмп днаїте де че аѣ сосїт къ армата дн-
пърѣтєаскъ генералъ Шлїк ла Арадъл поѣ, знде
дін тьп. аѣ мерс спре віневентарєа ачєствї твлат
репомїт генерал? — Ачєстеа кредєт къ ле штїдї
шї вої, чї пьмаї ка съ тот денєгрїдї пе еп. Р. пѣ
вредї съ ле кьлшїтедї. Нѣ маї штїдї че съ маї
скорпїдї, чї шї ачєеа зічєдї, къ еп. Р. къ вікленїє
аѣ дештєпат надіоналітєа ромъпъ шї къ качєл
маї рѣѣ варвар аѣ стьпълїт дієчєса са. Дар оаре
дн Бьлат, знде аша де крештїнеште фьсерѣ о-
кьртвїте дієчєселе стьтѣтоаре маї марє сеамъ дін
ромъні, де че пе кьте о амьрѣтѣ де парохїє ераѣ
шї сьлт кьте 2—3 преодї, ва сьлт сате дн каре
свѣ дїверсе тїтлє пе о парохїє есте: парох ізвї-
лат, дьховнїк, парох актвал, капелан актвал, капе-
лан кооператор шї діакон? апої чїне аѣ стьпълїт
аїч? пѣ епіскопї сьрвї? се тьчєм де алте тьпъкь-
торїї де аколо, стрїгьторє ла черїв. — Ної пѣ маї
дншїрѣтм аїчї, пентръ че п'аѣ вьрѣт, п'аѣ пьтат еп.
Р. сь рекьшїскъ де арх. тьп. X. пе К., шї къ дѣ-
пъ рьнд вінекьвьлат аѣ фост, саѣ ва, алєс; чї вь
дндрєптѣм ла Gazeta Transilvaniei Nr. 29 а. к.,
знде маї віне с'аѣ льтврїт, дєкьт кьтм вь плаче
вобъ съ льтїпаді лькрл. — Кьмкъ тьпъстїреа дн
тїжлєкьл реформелор п'аѣ фост днпърѣтшїт прїн
еп. Р. де чєва реформъ поаѣ, есте адевьр; дар
реформеле — пентръ тьпъстїре шї тьгът вісерї-
ка дрепт кредїочьсъ — днчєпърѣ маї тьрзіѣ а се
дєсвєлї дн авьларєа епіскопїлор ла Вієна, дьпъ
програма мїністерїалъ, шї оїчї астьзі пѣ штїтм че
реформє вор фї ачєле. Е, дар арх. К. п'аѣ маї
пьтат аштенпа, чї сїнгьр трєвї съ факъ реформъ
кь ачєеа, ка съ пѣ поменєаскъ пе еп. дієчєсан дн
тьп. че ера зн преамьлз де ал адьчє ла пєдєап-
сѣ, сьв претєст къ є компромїс; де ачєеа л'аѣ
вьрѣт ла жьрїсїдїкїзізнеа політїкъ, карє, фїдї сї-
гьрї къ дѣл штїєа а фї компромїс шї фьрѣ тьл-

економіеі кѣмпелѣ, нѣ пѣмаі а зѣор діотре респективі сѣі сѣперіорі, чі ші а алтора; — пѣмаі дѣ пѣтеле Домѣлѣ ші дін ізвіреа деапробелѣ. Дѣ сѣ оіндкѣ' quot homines, tot sententiae, сѣ аолѣ зѣ вѣрват кѣ принципіа деосевіт дѣ зрѣа кѣрѣа конформ сімволѣлѣ зѣдеі Temide „cuique suum“ оіекѣі ал сѣѣ, ші зісеі тѣпѣиторіѣлѣ: „Вреднікѣ есте лѣкрѣторіѣл де плата са“ дѣ дѣвѣі кѣ кѣвенітѣ рѣсплатѣ, пѣнтрѣ остепемеле оѣкѣнде, чі еі воінд а оі консецінді чітателор скріпѣреі маі де пѣнте, нѣ воірѣ а прімі, ші аша нічі остепемала нѣ лі се прімі. — Акѣм прічепем, де че дѣ контра маіорітатеі вотѣрілор (дін парѣа попандошілор), се дечісѣ ла ал доілеа есамен, ка сѣ маі рѣшѣе, сѣ факѣ ші ал треілеа, ад. есаменѣл де варѣ. Оніі маі фаворіді аштеантѣ кѣ сете сосіреа епіскопѣлѣ, ка сѣі ші сѣідеаскѣ, кѣчі рѣтѣческ оіле оѣрѣ де пѣсторі!?

Борго Тіха, 13. Ізліѣ. Ері сѣрѣ ла 8 оре се мѣтѣ ла алѣ вѣадѣ венеравіѣлѣ вѣтрѣн Констаѣтін Георгіа дѣ ал 78-леа ао ал віедіі сале, діотре каріі 30 іаѣ петрект дѣ пѣлберѣа школастікѣ, ка доченте ла школемеле дін Нѣсѣад, кѣ чел маі лѣздавіл зел. Оі ао ші 6 лѣні оѣнокціонѣ ші ла школа нормалѣ дѣ Брашов ка доченте. Ел оѣ, дѣпѣ дескідереа інстітутѣлѣі пе ла аплѣ 1784 дѣотре чеі дін тѣі алѣпні. Ка доченте, кѣ штііндѣ де мізлок, дѣр кѣ атѣт маі марѣ зел аѣ лѣмінат мѣлді тіпері, дѣкѣт акѣм ла адѣнчі вѣтрѣнѣде се десѣѣта де оѣрѣтѣселе лор каріере, кѣштігате ші пріо колѣкрѣреа са. Кѣдї преоді, даскалі, сѣвоічірі, оічірі, кѣпїтані ші 3 оічірі ставалі ші мѣлді алдіі, дѣші мѣлдітѣеск оѣртѣна са стѣрѣвделор рѣпѣсѣатѣлѣ? Одіѣна кѣпштіодіі сале л'а комітат пѣлѣ ла зѣа мортѣнтѣлѣі, кѣ п'аѣ оѣст мерченаріѣ чі адеѣѣрат дѣвѣдѣторіѣ. Оѣрїче де тоді дѣвѣдѣторіі каріі аѣ лѣмінат атѣдї вѣрѣвді оѣлосіторіі стѣтѣлѣі ші пѣдііпелі! оіеі дѣрѣѣа зшѣрѣ!!

— Кѣ ампліодіі політїчі, пѣлѣ акѣм сѣптем віне, кѣ попорѣл е солід, аскѣлѣторіѣ ші пѣчнїк, дѣкѣт дакѣ вом іза сама ла лотрїіле ші тішеліеле че се фак дѣтр'алте пѣрдіі, пѣтем зїче кѣ оменїі пострїі сѣпт мїеі ші тогѣдатѣ маі мѣтѣрї де кѣт мѣлді алдіі. — Скопїреа оѣіміі де лотрїі пріо жѣрналѣ, аѣ скѣрѣвіт кїар ші пе чеі маі де рѣнд грѣнідіарї пе аїчі, штіінд кѣ еі се аолѣ дѣ старѣа чеа маі сігѣрѣ ші пѣсажѣл кѣтрѣ Бѣковїа оѣрѣ чеа маі пѣдїпѣ педекѣ.

Дѣ Прѣод се аолѣ стаціонатѣ о компанїѣ дела репїт. 1. ромѣн, пѣміт Іелачїч, каре е дѣ сѣрѣчїватѣ ші кѣ вігіереа кордѣнелор зѣде маі ері ераѣ аї поштрїі де аїчі. Дѣ Тїха се аолѣ оїпандіарїі. Жанд'армерїѣ дѣсѣ нѣ авем пе аїчі, — дѣр пе валеа Сомешѣлѣі ші аѣ ашѣзат кѣвартїреле.

М.

Austria. Віена, 13. Ізліѣ. Леѣеа дѣпѣрѣтѣескѣ де тіпарїѣ констѣторѣ дін о сѣмѣ де артікѣл ші параграфі, пѣлѣкатѣ пѣнте кѣ доі ані е кѣоскѣтѣ, пѣкат пѣмаі кѣ нѣ с'аѣ пѣтѣт пѣлѣка маі де мѣлѣ ші дѣ ачесте оіі, пѣнтрѣ ка маі вѣртос оїекѣре чїтиторїѣ сѣ дѣведе ші сѣ штіе прѣдї че дѣсѣатѣлѣ а редіѣе зѣ жѣрнал. Де доі ані дѣкѣче се оѣвѣрѣ мѣлѣе дѣчѣркѣрї де а модїсіка ачѣа леѣе де прѣсѣ, каре кѣ тоѣт прѣчісізѣнеа еі тот нѣ се пѣреа а оі асігѣрѣторѣ дѣстѣл дѣ контра дѣчѣркѣрїлор де а тѣрѣѣра мїніштеа прїп тіпарїѣ, прѣзѣтм пѣлѣе а кѣреде маі мѣлѣтора.

„Оѣїа імперїалѣ де леці“ дін 9. Ізліѣ кѣпрїнде зѣ декрет дѣпѣрѣтѣеск кѣ датѣ дін 6. Ізліѣ а. к. че дѣші аре валѣреа са пѣнтрѣ тот імперїѣл ші каре дѣ прївінда скріерїлор пѣшѣтѣене ші стѣрїне пѣлѣла ешіреа зѣеі алте леці де прѣсѣ

лѣсѣ пѣнтрѣ пѣчѣа ші мїніштеа пѣлѣкѣ, адїкѣ каре ар лѣві дѣ трѣн, дѣ зпїтѣтеа ші дѣтрѣдїтѣтеа монархіеі, дѣ рѣлеѣе ші моралїтате, сѣаѣ прѣстѣе тот дѣ темелїіле соціетѣдїі стѣтѣлѣі, пѣте оі сѣспїнсѣ (опрїтѣ) деокамдатѣ пе 3 лѣні прїо гѣвернаторѣл дѣрѣі. дѣпѣ че маі зѣтеі зѣ асѣелїѣ де жѣрнал ва оі адмонїт де дѣб орі. Опрїреа маі дѣделѣгѣ сѣаѣ ші тоталѣ о пѣте декрета пѣмаі консіліѣл мїністерїал. Рѣкѣрѣсѣл дѣ контра ордїнѣчѣоїі гѣвернаторѣлѣі нѣ пѣте амѣна тѣсѣѣра. Орі че дѣчѣркѣре де а пѣлѣка жѣрналѣл прїо пѣтере ші ал дѣпѣрді, се ва педѣпсі кѣ аманѣѣ (глобѣѣ, вїршѣг) де ванї дела 50 пѣлѣ ла 500 ф. т. в., ші дакѣ дѣпрѣдїѣрѣрїіле ар оі дѣгрѣзѣпѣторѣ, дѣкѣ ші кѣ арест де 1 пѣлѣ ла 3 лѣні. Жїдекатѣ педѣпсіторѣ есте пе мѣлѣгѣ трївѣвалѣл колеціал де чѣрк дѣ дѣрїіле пе зѣде с'аѣ дѣпѣїндѣат прѣчѣдѣѣра крїміналѣ дін 17. Іан. 1850, іар дѣ челѣлѣлте дѣрїі пе мѣлѣгѣ трївѣвалѣл колеціал крїмінал. 2) Жѣрпалемеле стѣрїне пот оі опрїте дін тоѣт монархіѣ прїо мїністерѣл тѣвїлор дін мѣзѣнтрѣ, іар поштеле нічі вор пѣтеа прїмі анопѣшѣнт ла асѣемѣеа жѣрпалѣ опрїте, нічі а ле пѣнте.

— Ла ачест декрет рефлѣкѣеаѣ „Rztg“, кѣпѣкѣ жѣрпалемеле Віенѣі, де ші зѣеле оѣрте стѣѣагапте, п'ар аѣеа а се темѣ пїмік, дѣсѣ кѣ атѣт маі вѣртос ачѣле жѣрпалѣ дін провіодїі, каре прѣчед кѣ tendїнѣе пѣпѣлѣкѣте гѣвернїѣлѣі. —

— Маі мѣлѣе кѣтѣе маі еѣропене аѣ ажѣпс іарѣш, кѣм се зїче, атѣт де арѣтѣоре, дѣ кѣт іарѣш чѣркѣлеаѣѣ оѣїма зѣні конгрѣсѣ еѣропѣеаѣ, кѣчі адїкѣ се спѣреаѣѣ кѣтѣѣ пѣмаі прїо зѣ конгрѣсѣ с'ар маі пѣтеа компѣне-ші дѣпѣѣка асѣемѣеа кѣтѣе.

Дѣ Італїа дѣвершѣѣнѣреа кѣрѣште атѣт де мѣлѣ, дѣкѣт дѣпѣрѣтѣѣл Нікѣлае се вѣзѣ сіліт а еміте прїо мїністерѣл сѣѣ графѣл Неселрѣде о дѣпѣпѣрѣтѣшїре кѣтрѣ солїі сѣі дін Неапол, Флорендіа ші Рома, декїарѣторѣ, кѣ чѣле треі пѣгерї нордіче, Австрїа, Рѣсіа ші Пѣрсіа сѣпт гата а сѣрї ачѣлор стѣте італїане спѣре ажѣторїѣ дѣдатѣ че еле ар сімді тѣвѣїнда ачѣлѣїаш; пѣлѣ атѣнчі дѣсѣ нѣ се вор амѣстѣека. Сардініеі нѣ і се оѣлѣ асѣемѣеа дѣпѣпѣрѣтѣшїре, дїо прїчіѣѣ кѣ дѣпѣрѣтѣѣл Нікѣлае дїне пе гѣвернїѣл Сардініеі де револѣціонарїѣ.

Tiara românească și Moldavia.

Даѣкѣ нѣ ам маі аѣеа алте доѣвѣл кѣ дѣ веїїна дѣеарѣ домѣште о пѣче прѣоѣндѣ, атѣта дѣкѣт пѣар оі де ажѣпс кѣ бїле мїнерале діотре Брашов ші сѣкѣїме — маі вѣртос Елѣпатак — аѣ естїмп атѣдї оспѣдї дїо дѣра ромѣнеаскѣ, прѣкѣдї оїчі одатѣ нѣ аѣ маі оѣст; че е дрѣнт, дѣтрѣ ачѣі оспѣдї маі нѣ сѣпт ампліодїі де аї стѣтѣлѣі, дїо прїчіѣѣ кѣ гѣвернїѣл пѣї лѣсѣ де а еші дін патрїѣ де кѣт пѣмаі сѣпт кондіціїнеа де а еші дін постѣрїіле лор, адїкѣ кѣм ам зїче — пѣї сѣѣере сѣшї тѣлѣнѣе лефїле ші венїтѣрїіле пе аїреа.

Chronică străină.

Грѣчіа. Атїна, 1. Ізліѣ. Дѣ ачѣастѣ дѣеарѣ мѣлѣ арѣкатѣ де валѣрї дѣкѣт мерѣ лѣкрѣрїіле оѣрте пѣстрїд. Штіѣт есте, кѣ Грѣчіа аре дѣб кѣтере, зѣа де сенаторї ші алта де дѣпѣтѣдї. Пе сенаторї дѣ дѣпѣтѣште реѣеле, де зѣде с'ар дѣде леѣе кѣ еі ар тѣвѣї сѣ оіе тот партизѣні аї ко-

теле вбстре тропате де аа фаче компромисъ л штеа лза даинте; дар нз яаъ фкът нимик де ши къте то̀те пьетриу аді мшкат, кѣм пѣмаі аді ноте есопера батжокоріеа. Оаре дакъ л штеа гьверніа къ е компромис, къпѣта ел доръ словозене де а динэ сінод? Аді авѣт ши ачеаа сперапѣ, къ ерархія сьрваскъ л ва жѣдека ши пе ел, ши пе алді преоді ромъні. Нз пе пѣтем дотпѣв кѣм пѣшіеаъ дѣмпеалор къ ромъноі! Дар оре кънд зічеді воі, къ дпгъдѣреа де а дине сінод ла Арад ар фі фост о седъчере а сьрвілор ши ромънілор пе гацъ сьвдѣре, че сіндѣре манифестаді (воі чеі вѣнесіндѣторі) кътръ м. гьверніѣ? аз есте ачеаа тотъші компромисіе, нз есте дела воі о таре кътезаре ши ефрѣтерѣ а сьвзне аша чева деспре гьверніа Маі. Сале аа дѣмѣратѣлзі постръ?*) Пентрѣ къ арх. п'аъ фост дндѣс да протоколѣ консісторіаізі, аъ фост де ачеаа акція тотъш пе кале; къчі шѣпѣстїреа сь дїнеа де дїечеса Арадъ-лзі, епіскопѣа дїечесап — пѣпъ ла ачеаа рефор-мъ волѣтаріе — тотдеава с'аъ поменіт да шѣпѣст.; апоі еп. Р. де ши дїректе п'аъ къпоскът пе арх. К. ка пе зѣл, че сінгър с'аъ вѣрѣт ши прїа епіскоп стрѣп къ тѣріа фз сѣпдїт ши дѣтродѣс да контра капѣелор, тотъші індїректе ка пе чел че окъртѣзіа шѣп. сьпѣсъ дїечесеі сале пентрѣ вѣпѣл пѣчіі л'аъ сьферіт, ши апоі ел сеаъ консісторіаізі дїечесап, дакъ ачел арх. аъ тревѣт сь л педепсеаскъ греѣ пентрѣ сьсѣпѣреа дїсѣплінеі мо-настїче. — Зїчеді деспре ромънѣа Кїріловіч, към-къ къ дѣвоїреа еп. Жїв. аъ фост алес де арх. ла Ст. Цїорѣс. Кредем, дар оре че фъчеа Жїв. дакъ фъръ дѣвоїреа лзі і се трїмітеа Кїріл. пе кап? къмкъ прїа інтрїцеле еп. Р. с'аъ дѣтѣмплат ачеаа стрѣмѣтаре есте о мїнчѣл фърте грѣсѣ; дар че аъ пѣтѣт еп. Р. інтрїга пентрѣ лѣкърїле дїа Кар-ловіч неавѣнд кът маі мїкъ дѣкърѣдере аколо.***) Лзі Кїр. пѣвлїкъндѣл де рѣсїнѣторізі і с'аъ сьвтрас тапїеалареа шѣп. да скърт тїмо; дар къ къді ш маі къді архїмандрїді сьрві аъ фост рѣсїнѣторіші къ ажѣс ши ла епіскопїі, ва ши маі сѣс, ачеаа нз в'аъ скос окїі.***) Шї де че сьв а лзі пресїдїс с'аъ дїктат акція фїшкаль арх. К., ши апоі еаръ дѣпѣ мѣртеа еп. Р. де че еаръ консісторіаізі пе ел л'аъ алес де інтерїмал окъртѣторізі а дїечесеі? респѣндем: къчі а) лѣкѣште да Арад, де внде маі вшор се пот дѣче тревїле, декът дїа пѣрді; б) пентрѣ къ л'аъ афлат харнїк, дѣделегъндѣсе де сїне, къ тоатъ ачеста дѣсърчїнаре ва дїне пѣмаі пѣпъ че ла черереа фъзѣт дїа консісторізі се ва де-пѣмі адмїнїстратор дїечесап. Ноі сьпѣнем, къ ши воі штїді ачеаа, къ дѣпѣ мѣртеа врезѣвїеп. тот-деава консісторіаізі інтерїмалїтер прїемште окър-тѣреа; консіст. дѣсѣ ка зп трѣп дїа маі мѣлте персоане стѣтѣторізі сїнгър нз поате пѣрта фъръ пресїде. — Къ консісторіаізі п'аъ прїміт атѣчі а се поменї патриархѣа сьрвек прїа вїсерїчі кѣса аъ фост, къ аъ тревѣт сь рѣшѣпъ консекѣент хо-тѣрѣлор сїнодале; дѣсѣ конс. арѣдап аъ хотѣ-рѣт а се фаче да прївїнда ачеста маі мѣлт пентрѣ рѣдїкареа вїсерїчіі, декът че воі аштептаді; къчі аъ черкѣлат а се поменї: тоді патриаршїі, ар-хіепїскопїі ши епіскопїі дрепт крѣдїнчѣші, прїа ка-

ре поменїре сокотїм, къ нз се фаче ачелор персѣне вїсерїчештї вѣтѣтаре чї рѣдїкаре. — Дотрѣваді, към се ловеште акція фїшкаль арх. К. дїктатъ къ деспѣрдѣреа черѣт? респѣндем: къ ачел дрепт че аре зп еп. ши консісторіаізі да шѣпѣстїреа дїе-чесеі сале; — дотрѣвѣт дѣсѣ ши пої: към се ловеште педепсїреа преодїлор вѣлѣденї ромъні къ цеперала лор пѣвоїре де а рѣшѣне сьв сьрві; педепсїреа ромънілор адї кътат'о, адї ажѣторат'о, адї мїжлѣчїт'о да тот тїмѣл, дар а преодїлор сьрві асеменеа вїноваді адї делатѣрат'о. — Кредем ши ачеаа, къ астѣзі маі мѣлді сьрві мерг ла шѣпѣ-стїреа X. дѣсѣ към, адекъ сь се оаспете, ва да ачест тїа мерг ши зогѣрї.

Ачесте фраділор! нз сьнт анімосїтѣді, чї пѣ-маі дескопѣрїрї де адевѣрѣрї дѣпъ към фърѣм про-воваді прїа артіколѣл късесїонал. Демпїтатеа, о-пѣреа, стїма поастрѣ пе провакъ ла аѣраре орї ши кънд вом фї атакаді пе дрепт да дрептѣрї-ле поастрѣ атѣт вїсерїчештї кът ши полїтїче де зпїі вѣсрѣпѣторї фъръ конштіпѣдъ, карїі шїаъ вїтат къ тотѣла де „cuique suum“ фїекърѣі аа сьѣ, ши п'аъ нїміка сьѣот, декът сїнгъра патїмъ ши пѣзѣп-дѣ де а пе деспоїа де то̀те, ка къ атѣт маі вшор сьшї пѣтѣ дѣтемеїа іарѣш деспоїа асѣпра естї-дїі ши вїедїі пѣстре. — Вѣ провакъм, пѣредѣвѣ пофта да къвїс, къ клерѣл ромън нз ва маі кончеде де ачі 'около вічі чеа маі мїкъ штїрѣаре дїа дре-птѣрїле сале, ши да гьверн, дѣпъ ізѣїреа са де дрептате, ва децїде дотре пої аша дѣпъ към до-рїт, ши дѣпъ към пе дїктеаъ дрептѣл конотї-дїонал аа фърѣдештеї егалїтѣді, аста дорїт. N. I.

Monarchia austriacă.

Transilvania. Сас-Регїн, 10. Ізлїѣ.

Се рїнѣ о зїдїре дїа челеа мѣлте арѣс, сьв акъ-рѣїа рїнѣ сь афларѣ емордїші маі мѣлді сьлгїді; стѣпѣна касеї фїнд дїа о фамїлїз де фрѣте къ-вѣтѣ 5000 ф. т. в. спре аші редїка каса са — маі де мѣлте фз де вѣчїлѣ сьв рѣгатѣ спре аші спрї-жїні зїдѣрїле сале, ка сь нз се дѣтѣмпле чева пе-рїкѣл, ва да прївїнда ачеста фз ши ізрїсїдїзїнеа полїтїкѣ реквїратѣ, каре акѣта, къ сь окѣпъ къ дѣпѣрдѣреа ванїлор дѣрїді дела ерарїс пентрѣ крѣдїпѣдъ. — Аїчі сь дѣмпїнеште фавѣла лѣлзі кънд с'аъ фост фѣкът жѣде дѣпѣрдїторїзі: ачеста мї сь каде, ачеста мї сь кѣвїе, ачеста е партеа теа — ромъноі нз штїѣ дакъ вор прїміі врезѣ-креїдарїс, пентрѣ а са крѣдїпѣдъ, тѣкар пентрѣ рѣ-дїкареа зпор інстїтѣте де каре авем лїпсѣ тотѣл. М.

Блажїт, 24. Ізлїѣ в. в. Де ши партеа чеа маі таре а теолодїлор, аша нѣмїді попандѣші, а кѣрора Nr. 170 пѣпъ ла капетѣл кѣрѣлзі шко-лстїк акѣрат сь дѣмпїні — се сокотѣ да конѣ дїа лїпса прегѣтїреї черѣте кам нематѣрѣ, спре а пѣ-тѣ пайнта къ фрѣпт дотрѣ дѣвѣдѣтѣреле теолодї-че, ка сь пѣтѣ еші дїнтрѣжїшіі пѣсторї вѣні, ши лѣмїнѣторї аї попорѣлзі пострѣ че нз пре аре де-ствї дѣвѣдѣторї вѣні: тотъші пе лѣгъ педепїна лор матѣрїтатеа, ши скърдїмеа тїмпѣлзі — пѣмаі дела Іанѣарїѣ дѣкѣче — лѣвѣд да вѣгаре де сеа-тѣ мѣлдімеа дѣвѣдѣтѣрїе — къчі маі авзїрѣ ши о парте че ера сь лї се пропѣпъ нѣмаі да авѣл-вїторїзі; — аа Зле есаменѣ аа лор дїа 22. шї 23. а л. в. (пе лѣгъ пѣлїтїреа дѣпїте а таксеї про-фесорале де 1 ф. т. в. пентрѣ фїекаре есамен) къ дѣдестѣлїреа оп. пѣвлїк асїстїнте, нз сь пѣте а нз сь пѣмі фъръ де лѣдѣ. Шї пре лесне, къчі де кътева септѣмѣні дѣкѣче, дѣтрепрїнсерѣ пѣмїді попандѣші о сїлїпѣдъ де тот таре, пре кът дотрѣ къштігареа къпоштіпѣделор вѣні пѣсторїзі сьфлетек пе есамен де лїпсѣ, — пре атѣт дотрѣ пайнтареа

*) Попоареле лїбере нз дефїтѣ гьвернеле лор, чї се стрѣдѣсек але дѣдрепта. Дар шї се скоалѣ пѣрѣл кап, че чїтїлѣ ши дѣтр'о вѣспѣрїкѣ, ши дѣтр'о кореспондїпѣдъ дїа Срѣск. Нов. — Вот ведеа-о де алѣдѣатъ.

**) Чееа че дѣтрїгѣ шї мїелѣл да фавѣла къ лѣпѣл. Апоі де асемене інтрїчі лї акрѣ сьфлетѣл ши ла алїї!

***) Корѣ ла корѣ нз скоате окїі. Ведедї тот аша ат фост сорочїді де атѣтеа веакѣрї, тѣшїнд къ атѣта скѣл-вїл пе чеї че пе тот сьла грѣпа. — Аъ венїт тїмѣл та-тѣрїтѣді, ши се сечере де ачі 'около фїечїне нѣмаі пе кът аз сьшѣнат, къ дѣтїпѣндѣші чїнеа зїгїїле ла холда ал-тѣїа пе лесне се ва потїгїні. Р.

кът речеде фъ сіліт а денѣмі алді 10 сенаторі, фавориді де аі сѣі, ка пріп ачештіа съ пѣтъ скѣте о вѣат маіоритате до партеа са.

Цара докъ тот маі е гъръратъ рѣъ пріп лотріі. До Калатата къзъръ пѣлъ акѣм патръ лотріі сѣпт палоща гѣдеі (карнефіче). До Ливадіа лѣдеште спаймъ ші кѣтретър о бандъ де 40 лотріі. Есте маре препѣс, къ вѣеле ванде хоцешті стаѣ деадрепѣл до солдѣл сеаѣ сѣпт команда секретъ а зпор фрѣнташі дѣштані аі гѣвернізлѣі. О практикъ влѣстѣматъ дар веке ачешта ла гречі, ка орі кънд воіеріі вреѣа депонѣларіза пе гѣверніѣ, съ дѣкѣраѣеже ходіле челе марі, пентръ ка апоі съ пѣтъ зіче: Ачест гѣверніѣ нѣ е вѣн де нѣмік. (Кам ашеа мерѣеа одатъ ші до пріпчипате).

Търѣіа. Константинопѣл. Діп Асіа мікѣ (Анадол) се сѣрѣ, къ до партеа ачешта а Търѣіеі, ші аѣште до преажта Смірнеі, секѣраѣца аверѣі ші а персѣнеі есте фѣрте періклитатъ де ході. Банделе де ході нѣ пѣмаі къ деспоаіѣ пе вѣл саѣ пе алѣл, нѣ пѣмаі къ прадъ о касъ саѣ пе алѣ; чі арѣкѣ контрѣвѣдзіні пе комѣніѣді ші сате дѣтрѣді. Дѣалѣа поартъ, ка съ пѣлъ капет ѣтор ході, лѣъ тѣсѣрї еперѣче. О парте а серѣвідзілѣі де поліціѣ пе фіитор о вор фаче трѣпеле де ліоіѣ, ші, ка нѣ къмба діп ачешті фѣкѣторі де реле вреѣпѣл пе фіитор съ аѣле асіа ла комѣлате, към се дѣтѣмпла пѣлъ акѣм, пріптрѣн меморандѣм ддо 7. а. в., дѣдрептат кътре репрезентанціі пѣтерілор стрѣіне, постеште пе ачештіа, ка діп партеле съ трімідѣ інстрѣвдізіні потрѣвіте пе ла респектѣвеле комѣлате, ка ачештеа съ деа тѣлѣ де ажѣтор авторіѣділор локале ші съ нѣ ле парализеѣе къмба активітатеа. — Алѣ плагъ де каре фѣ черчетатъ ачештѣ парте а локалі сѣпт локѣстеле, каре къ шѣнаръ маре парѣвъ до вѣкѣте; ачешті ѣспеді некіетаді візітаръ ші Крїмѣл, вѣде пѣржоліръ тот; ла ачеште маі адѣоглѣнд ші сечетеа че до кърс маі де патръ лѣні домні до пѣрділе къмпене але Валахіеі, пѣтем зіче къ ачештеа грѣнарѣ але Ерропеі пентръ ачешті ані сѣпт депліп десекате. — Ачеле трѣне, діп каре стѣлѣ арміа де окѣпѣдізне тѣрѣеаскъ до Молдова ші Валахіа сѣпт меніте а дѣтѣрї гарнісоанеле де пріп четѣділе деаѣоглѣ дерѣтѣрѣлѣі дрепт а. Дѣнѣрїі, къ акѣрор адѣчері до старе сѣпт дѣсѣрѣіаді офідірї франѣозї ші ѣрманї. Ачешті активітате домпеште ші до реорганиѣзізнеа флотеі.

Амеріка. Фѣіле амеріканѣ варѣъ фѣк ші сѣлѣтеі. Еле влѣстѣмъ, дѣжѣръ, към штіѣ съ дѣжѣре до пѣвлік пѣмаі амеріканїі, пе міністрѣл де фінанѣе ал статѣрлор вѣіте, пе Елѣвїа, къ есте омѣл чел маі тікѣлѣс пе фаѣа пѣтѣлѣтѣлѣі, къ е вѣ перде-варъ, вѣ хоѣ, вѣ тішел, сѣврт нѣ е ворѣъ де окаръ къ каре съ пѣл чіошѣаскъ. Ші штіді пентръ че? Біетѣлѣі фінандіарѣі і се дѣтѣмплѣ фатала непорѣчіре, ка веніѣрїле статѣлѣі съ есѣ маі марі, декъм ле а фост калѣлат ші проіентат дѣпѣл. Ел сокотіа къ пе ла фіоїа лѣі Іанїѣ в. се ва гѣсі вѣ тік пріѣос до касса вістіеріеі, кънд че съ везі, асѣзілі до ачештеа се аѣлѣ 7 мїл. де доларї, ші песте вѣ аѣ, дакъ треаѣа ва мерѣе тот аша петед, до лѣк де дефіцїтѣл де ліпса темѣтъ, лада статѣлѣі се ва помѣні къ 15 мїліѣне де доларї пріѣос. Хеї дар, ла амеріканї нѣ мерѣе треаѣа ка ла алді вѣтезаді; ла дѣошїі вѣ пріѣос до касса статѣлѣі есте де о потрѣвѣ къ фѣртїшагѣл комїс до контра пѣнѣеі фѣкѣрѣі четѣдѣан. Міністрѣл де фінанѣе е віѣоват пентръ че съ нѣ къпѣскъ маі віне іѣѣореле статѣлѣі, къчї атѣнчї оар фї рїдікат вѣтіле ші дѣжділе; мїліѣнеле, каре діп нештїнда лѣі сѣѣ грѣшѣдіт до лада

статѣлѣі, заѣ аколо фѣрѣ съ адѣкѣ вреѣо доѣвѣндѣ; до време че алтїптрѣлеа еле ар фї черкѣлат дѣтрѣ попор къ інтерес. Ведѣм дар къ дѣаїнтеа ачештор ѣменї де чїѣре пріѣѣсѣл до касса статѣлѣі се сокотеште а фї о маі марѣ грешалѣ до іѣономіа націоналѣ, де кът дефіцїтѣл.

НОѢТѢЦІ ДІВЕРСЕ.

О штіре преа дѣѣѣкѣрѣѣѣре пентръ Резнізнеа фет. пріпмірѣм діп дѣрѣл М. С. О. епїскоп Андреїѣ Шагана, къмкъ преа ліберала Домна вѣронеасъ де Сїна, о адеѣрѣатъ Корнеліѣ ротѣлѣ, аѣ комѣнїдіт ші тріміс пентръ резнізнеа вѣа мїѣ фїорїні, ші Дѣна К. Поп 40 ф. м. в. Сперѣм къ зѣлѣл стрѣлѣчїтеі патрѣне вінефѣкѣѣѣоре ва дѣаїнта резнізнеа къ ѣѣѣреа де патрѣанѣ прѣтеѣѣѣоре.

— Віѣна. Дѣтрѣн салон діпломатїк д'ачї, скрїе „P. Z. C.“ маі де кърѣнд се вѣзѣ о епїстѣлѣ авѣографъ а лѣі Тїерс, до каре де шї ел се еспрїмѣ къ тѣлѣтѣ репїнїдѣ, тотѣшї прїптрѣ рѣндѣрї се пѣтеа чїті, къ ачешт діпломат ѣаре тѣлѣтѣ спѣранѣѣ, къ прїпдѣл Joinville се ва пѣтеа аѣѣе де прѣшедінте, шї къ ел нѣ креде, къ інстїтѣдізіліе репѣвлїканѣ але Франѣеї се вор пѣтеа аша кърѣнд шї аша лесне рѣстѣрна към вѣред вѣні алдіі пе ічі пе коло.

— Італїа. До ачештѣ пенїнѣлѣ сїкарїатѣл (ѣморѣл) а ажѣос ѣрдїнарїѣ. Маї до ачештіі вреѣе се вѣчїс зіѣа марѣ до вѣна кърдіеі сале др. Bandoni до Мілан, шї вѣстїтѣл М. Еванѣелїстї, прѣшедінтеле комѣлѣтелор, до Рома.

— Берлін. Ачї се ворѣеште деспре о хотѣрѣре посїтїѣ а гѣвернѣлѣі: къ провинчііле Прѣсїа шї Посѣн сѣпт а се скѣте аѣаръ діп конфѣдерѣдізнеа ѣерѣманѣ. Прѣсїа нѣ пѣте аѣеа къ ачешта алт скѣп, фѣрѣ доп' съ дѣпѣдѣче шї пе Австрїа де а інтра до конфѣдерѣдізнеа къ тот комѣлѣксѣл ѣерїлор сале.

London. Дѣнѣ о кореспондіѣ діп Флорѣнда кътрѣ „Times“ трѣї фїї аї лордѣлѣі Алѣѣорѣг се арѣстѣрѣ ка доведїді де аѣенді аї „Жїлїеї Італїеї.“ — Мѣзарѣш нѣ прїїмі пропѣнерѣа че і се фѣкѣ, ка съ се пѣлѣ до лѣкѣл лѣі Пѣлскї до фрѣнтѣа комїтетѣлѣі, дѣтѣмеїат пентръ ажѣторѣл емігранділор маїарї. — Комїтетѣл діп London, до капѣл кърѣвїа, към ам маї скрїс, се аѣлѣ Лѣдрѣ-Ролліп, Маѣдїні ш. а. емісѣ вѣ поѣ маїфѣест, асѣдѣатъ кътре тѣте поѣореле ромѣне де пе тот пѣшѣнтѣл.

— Аѣена. Імперѣторїѣл Рѣсїеї ѣпорѣ пе архїепїскопѣл Аѣенеї шї прѣшедінтеле сїпѣлѣлѣі, пе епїскопѣл діп Чїнѣрїа къ кърѣѣа чеа марѣ а Ст. Владїмір кл. II., іар пе DD. Вѣндланд, Прївїллечїѣс шї Венїг къ кърѣѣа де кавалѣр а ачелеїаш класе.

— Еѣїпет. Есте інтересант съ штім къ че методѣ Абѣас паша, віѣереѣеле Еѣїпетѣлѣі, дѣшї демїсіѣнеаѣъ пе офіціалїі карїі аѣ къзѣт до дісгрѣдіѣ. Ын вѣї (вѣн домп, ѣенѣрал) каре ста до марѣ вѣзѣ, аѣѣ непорѣчіреа съ фїе калѣмпїат ла стѣѣѣпѣ-сѣѣ. Ел венї дѣтрѣѣна де зіле ла палатѣл віѣереѣелѣі, фѣрѣ сѣї треакъ прїп мїнте вреѣн рѣѣ. Кънд се помѣнеште къ серѣвїторїі нѣ вор сѣл ла-сѣ съ дѣтре ла Абѣас паша. Мѣлїат вѣрѣ съ дѣпїнѣ діп дрѣм пе серѣв. Къ ачешта се къшѣлѣ марѣ ларѣтѣ. Віѣереѣеле аѣде, есе шї порѣѣѣеште серѣвїлор, сѣл деа пе трѣпте до жѣс аѣарѣ. Біетѣл вѣї, каре пѣлѣ ачї ера ом марѣ. ічі нѣ штіѣ къ фѣ арѣкѣат діп тѣлѣ до тѣлѣ пе поартѣ аѣарѣ до вїдіѣ.